

TILA

Armario expositor de libros / Book display cabinet / Armoire d'exposition pour livres

ES

DESCRIPCIÓN

1. Armario expositor de libros de madera contrachapada de haya.

ESTRUCTURA

2. Estanterías en el interior del mueble para mayor capacidad
3. Abertura corrediza frontal en madera y posterior en policarbonato transparente.
4. Aristas redondeadas
5. Ruedas ocultas en la base para facilitar la movilidad en el aula.

EN

DESCRIPTION

1. Book display cabinet made of beech plywood.

STRUCTURE

2. Shelves inside the cabinet for greater capacity.
3. Front sliding opening in wood and rear opening in transparent polycarbonate.
4. Rounded edges.
5. Hidden wheels in the base to make it easy to move around the classroom.

FR

DESCRIPTION

1. Armoire d'exposition de livres en contreplaqué de hêtre.

STRUCTURE

2. Dossier et assise moulés pour assurer une ergonomie correcte.
3. Ouverture coulissante frontale en bois et ouverture arrière en polycarbonate transparent.
4. Contreplaqué de hêtre laqué.
5. Roulettes dissimulées à la base pour faciliter la mobilité dans la salle de classe.



COLOR · COLOUR · COULEUR



EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE

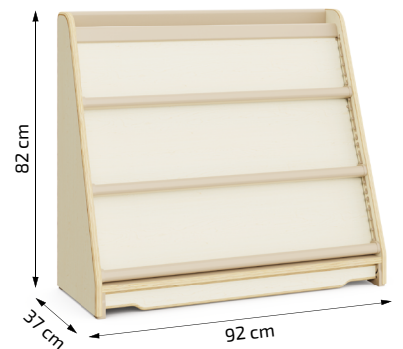


Cantidad de bultos
Number of packages
Nombre de colis

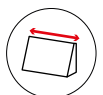
1

CABINET: 95x44x19cm
BACK: 97x79x7cm

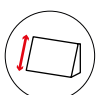
DETAILS · DETAILS · DETTAGLI



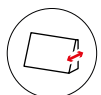
MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES



92 cm



82 cm



37 cm

PESO · WEIGHT · POIDS



27,35 Kg



31,20 Kg

TILA

Armari expositor de llibres / Bücher-Display-Schrank / Armadio espositore per libri

CAT

DESCRIPCIÓ

1. Armari expositor de llibres de fusta contraxapada de faig.

ESTRUCTURA

2. Prestatgeries a l'interior del moble per a més capacitat.
3. Obertura corredissa frontal en fusta i posterior en policarbonat transparent.
4. Arestes arrodonides.
5. Rodes ocultes a la base per facilitar la mobilitat a l'aula.

DE

BESCHREIBUNG

1. Sedia per bambini con struttura in legno multistrato

STRUKTUR

2. Regale im Inneren des Schranks für mehr Kapazität.
3. Frontseitige Schiebetür aus Holz und rückseitige Öffnung aus transparentem Polycarbonat.
4. Abgerundete Kanten.
5. Versteckte Rollen im Sockel für einfaches Bewegen im Klassenraum.

IT

DESCRIZIONE

1. Kinderstuhl mit Sperrholzstruktur

STRUTTURA

2. Scaffali all'interno del mobile per una maggiore capacità.
3. Apertura scorrevole frontale in legno e apertura posteriore in policarbonato trasparente.
4. Angoli arrotondati.
5. Ruote nascoste alla base per facilitare lo spostamento nell'aula.



COLOR · FARBE · COLORE



EMBALATGE · VERPACKUNG · CONFEZIONE

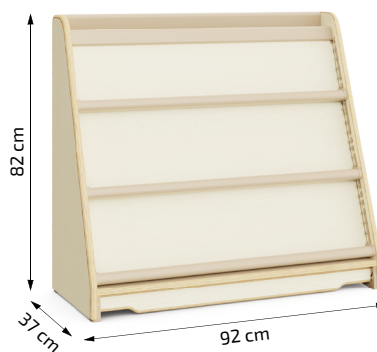


Quantitat de paquets
Anzahl der Pakete
Numero di pacchi

1

CABINET: 95x44x19cm
BACK: 97x79x7cm

DETALLS · DETAILS · DETTAGLI



MESUERES · MASSNAHMEN · LE MISURE



92 cm



82 cm



37 cm

PES · GEWICHT · PESO



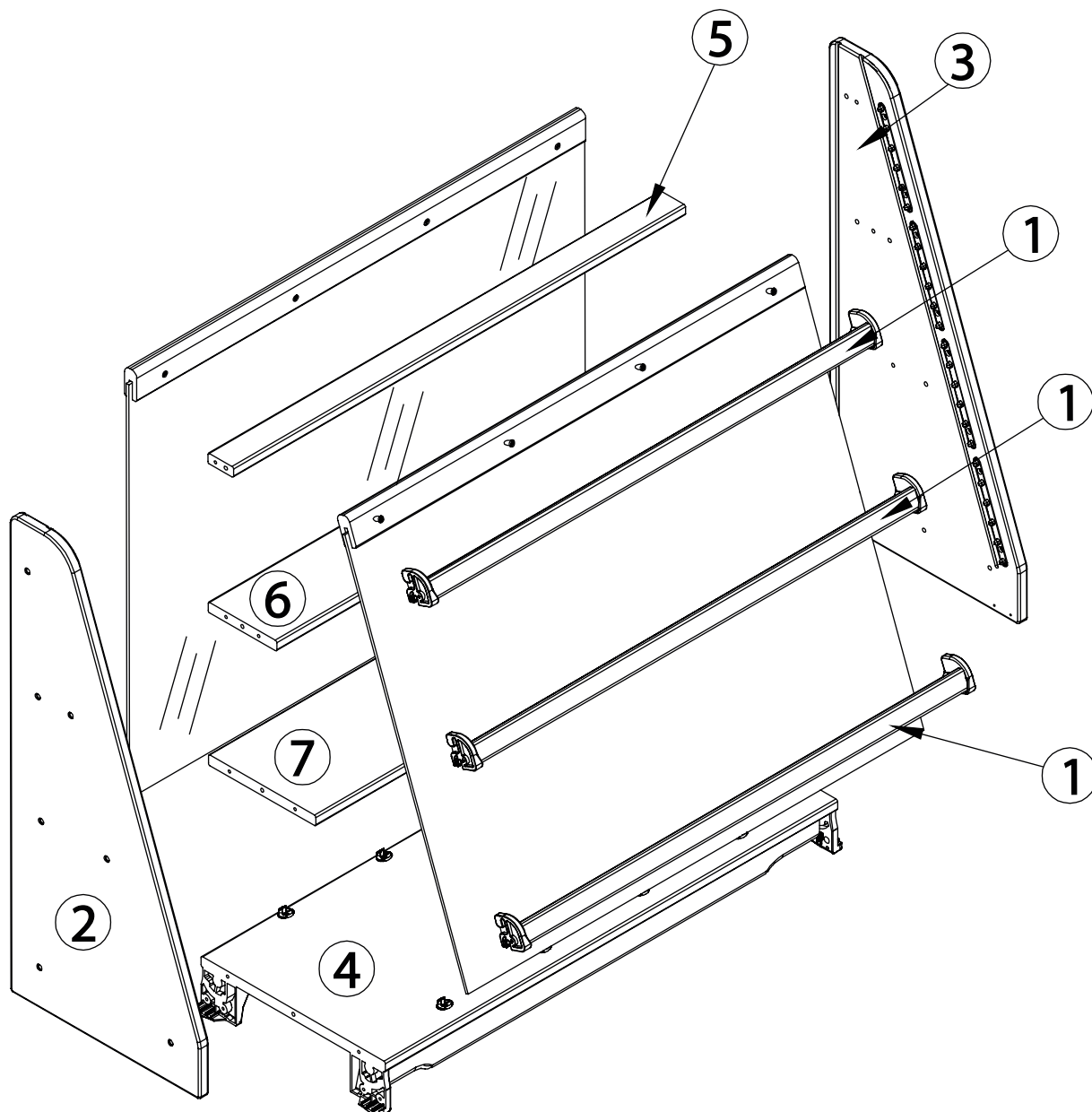
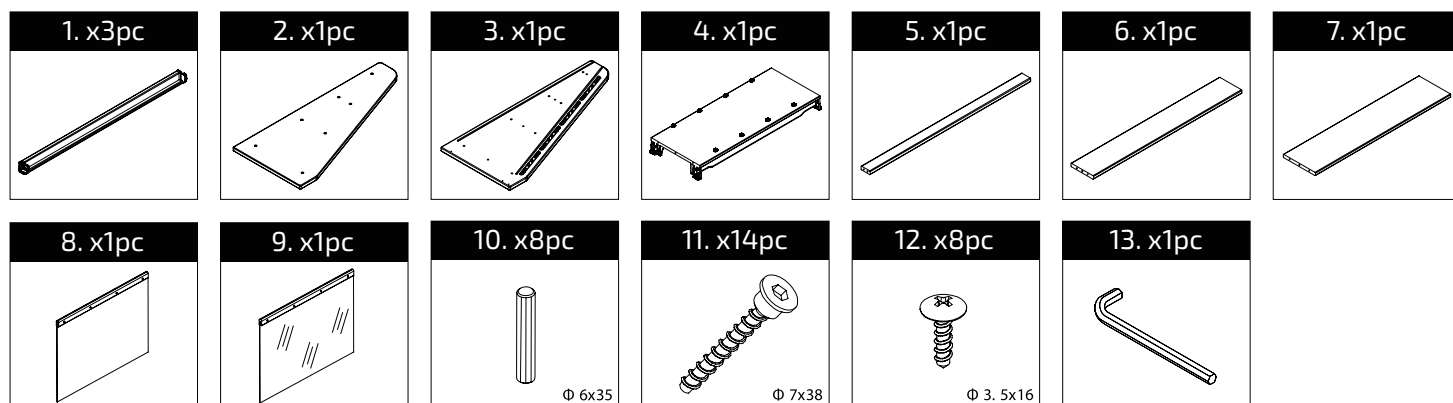
27,35 Kg



31,20 Kg

TILA

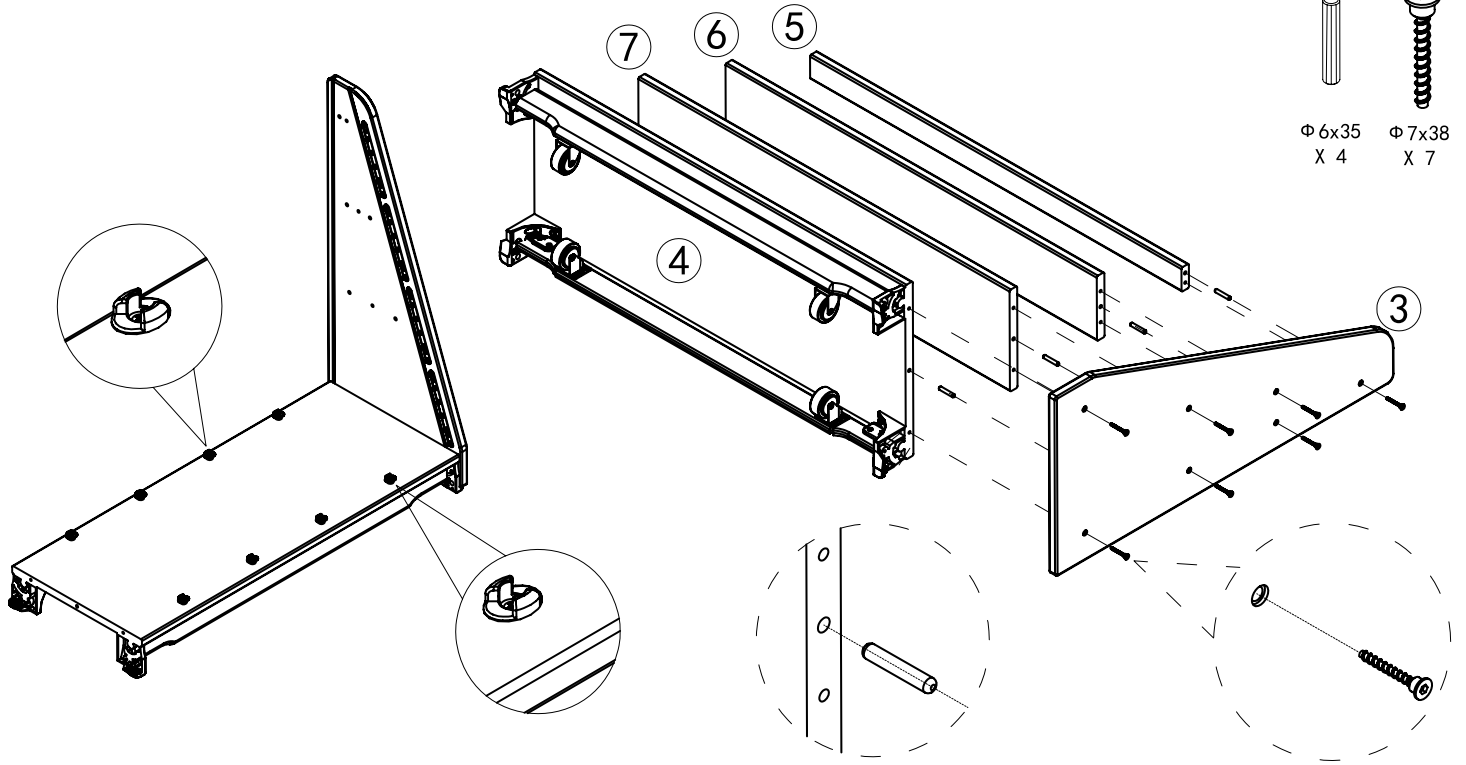
Instrucciones de montaje / Assembly instructions / Notice de montage
Instruccions de muntatge / Montageanleitungen / Istruzioni di montaggio



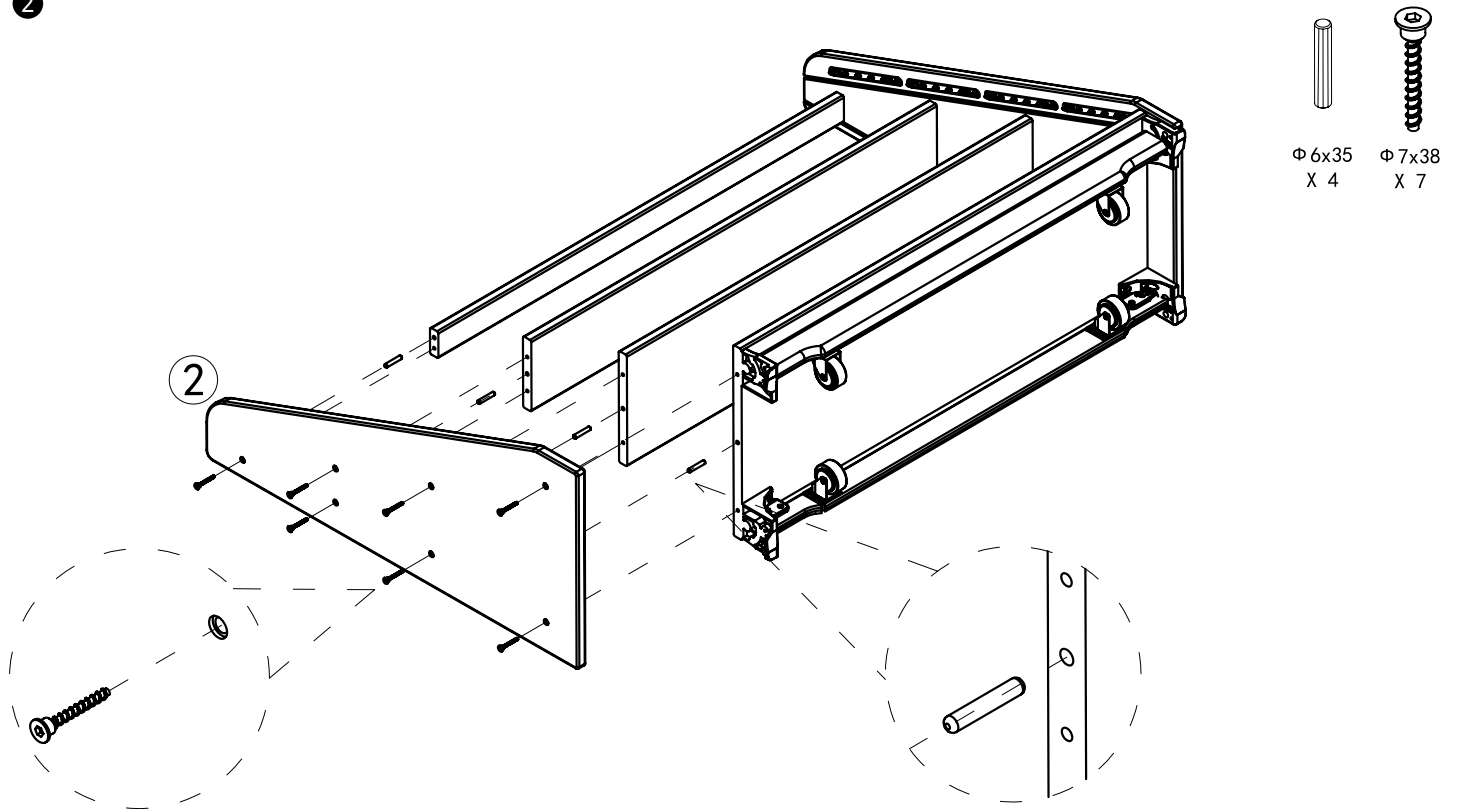
TILA

Instrucciones de montaje / Assembly instructions / Notice de montage
Instruccions de muntatge / Montageanleitungen / Istruzioni di montaggio

1

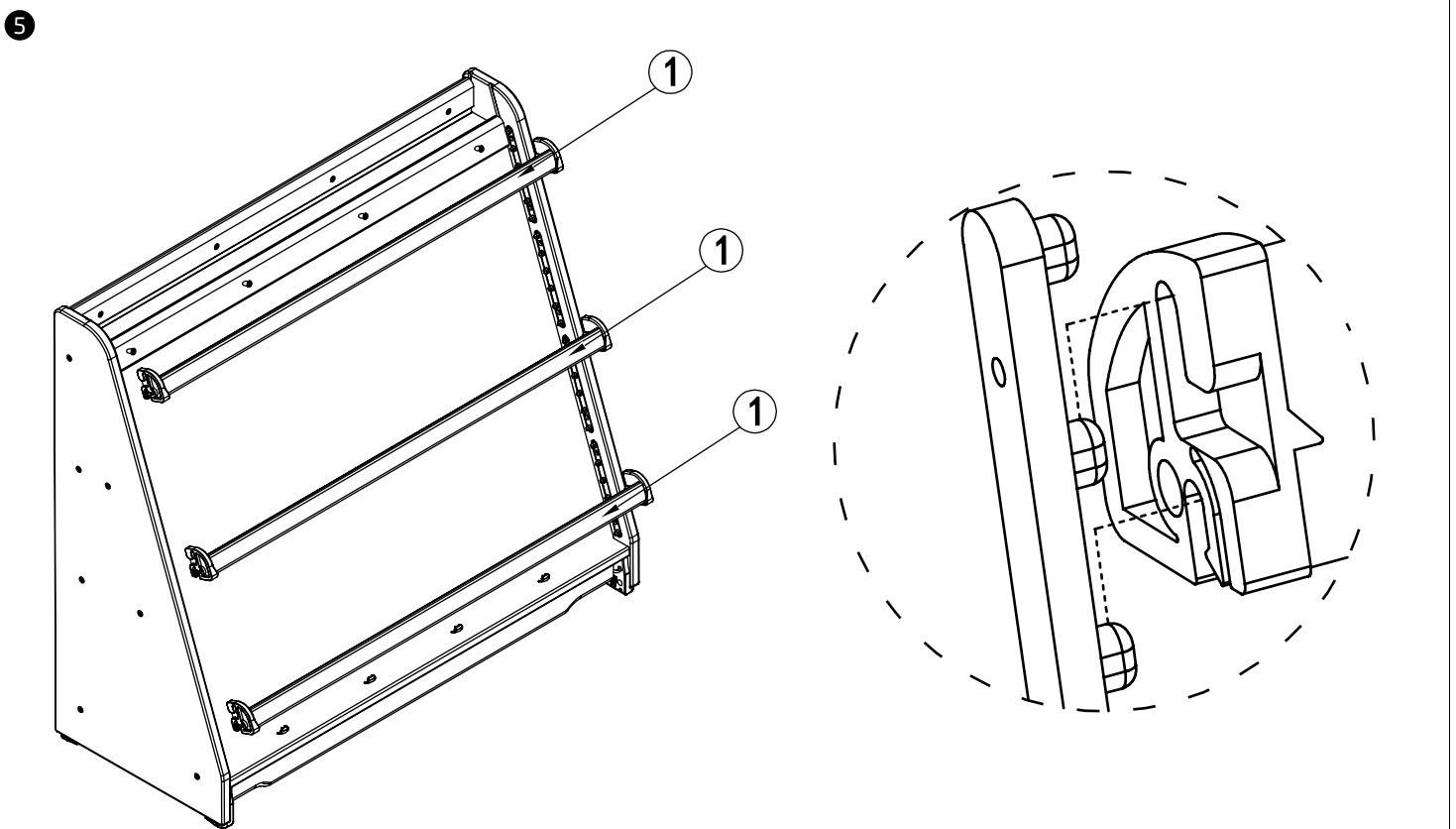
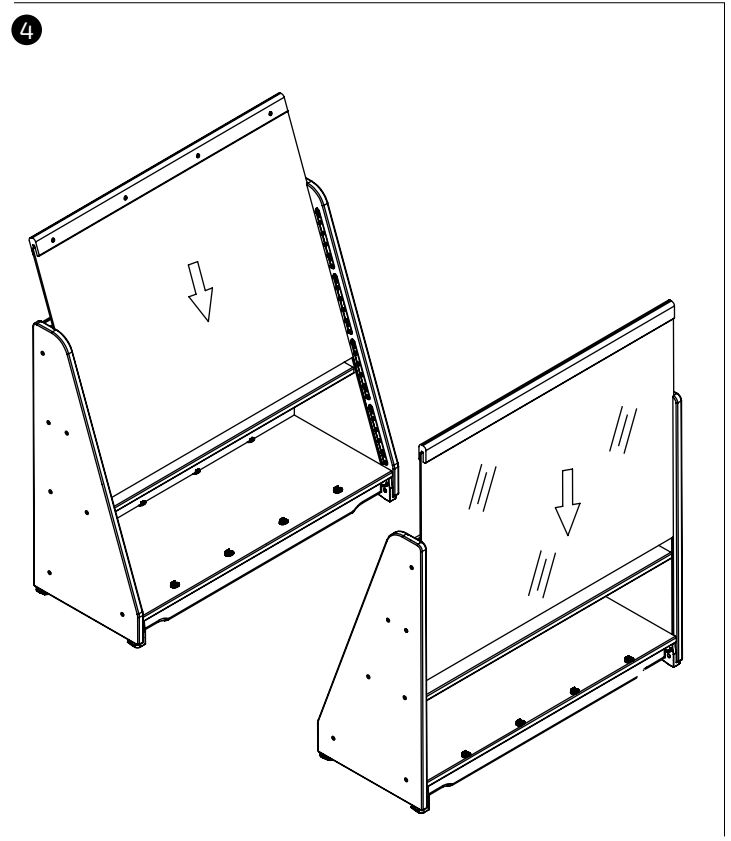
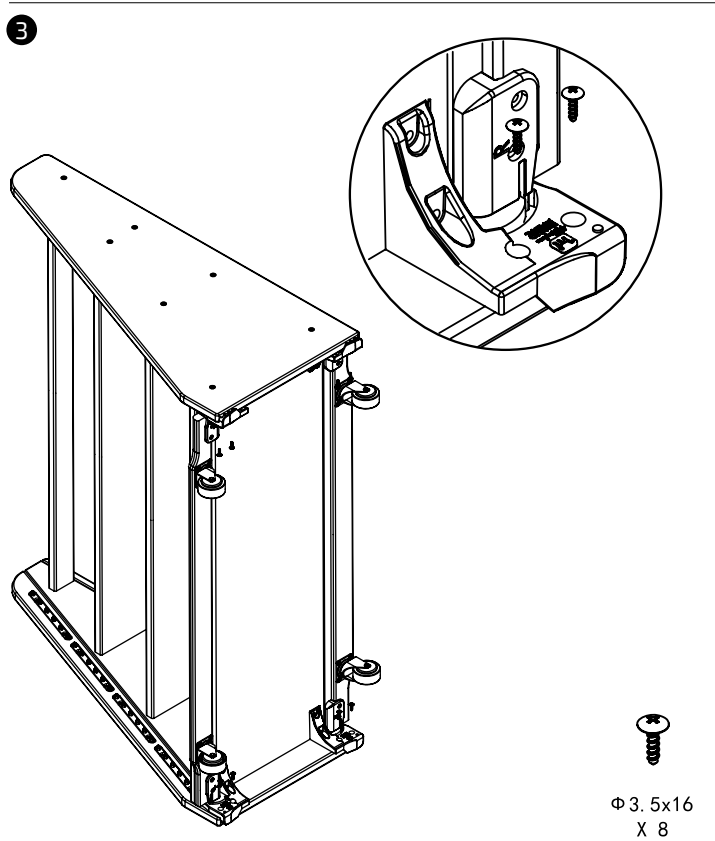


2



TILA

Instrucciones de montaje / Assembly instructions / Notice de montage
Instruccions de muntatge / Montageanleitungen / Istruzioni di montaggio



TILA

ES

CORREA DE SEGURIDAD PARA FIJAR EL MUEBLE A LA PARED

ADVERTENCIA: Cuando el mueble está en posición vertical, existe la posibilidad de que se vuelque. Por favor, instale la correa de seguridad a la pared detrás del mueble para garantizar la seguridad.

- 1- Coloque el conector (a) en el borde posterior del mueble y márquelo en la pared. Use un taladro eléctrico (no incluido) para hacer los agujeros.
- 2- Inserte el taco de plástico (e) en los agujeros. Instale el tornillo largo (c) con un destornillador (no incluido).
- 3- Instale el tornillo corto (d) y el conector (a) en el panel lateral derecho utilizando un destornillador (no incluido).
- 4- Coloque el mueble de manera que ambos conectores queden alineados verticalmente. Pase el extremo de la correa de seguridad para pared (b) por el orificio grande de cada conector (a). Junte ambos extremos y pase el extremo plano por el extremo de bloqueo, tirando hasta eliminar toda la holgura.
- 5- Asegúrese de que la correa (b) esté bien sujeta y bloqueada.
- 6- Para mover el mueble después de haber instalado la correa de seguridad, simplemente retire el tornillo de la pared para soltar la correa.

CAT

CORRETJA DE SEGURETAT PER FIXAR EL MOBLE A LA PARET

AVÍS: Quan el moble està en posició vertical, existeix la possibilitat que es bolqui. Si us plau, installeu la corretja de seguretat a la paret darrere del moble per garantir la seguretat.

- 1- Colloqueu el connector (a) al cantó posterior del moble i marqueu-lo a la paret. Utilitzeu un trepant elèctric (no inclòs) per fer els forats.
- 2- Inseïeix el tàpac de plàstic (e) dins dels forats. Installeu el cargol llarg (c) amb un tornavís (no inclòs).
- 3- Installeu el cargol curt (d) i el connector (a) al panell lateral dret amb un tornavís (no inclòs).
- 4- Colloca el moble de manera que els dos suports quedin alineats verticalment. Passa l'extrem de la corretja de seguretat (b) pel forat més gran de cada connector (a). Uneix els dos extrems i fes passar l'extrem pla per l'extrem de bloqueig, estirant fins que no quedi cap joc.
- 5- Assegura't que la corretja (b) estigui ben lligada i bloquejada.
- 6- Per moure el moble després d'instalar la corretja, només cal treure el cargol de la paret per alliberar-la.

EN

FURNITURE WALL SAFETY STRAP

WARNING: When upright, it is possible that the furniture may tip over. Please install the safety wall strap behind the furniture to ensure safety.

- 1- Place the connector (a) on the back edge of the furniture and mark it on the wall. Use an electric drill (not included) to dig the holes.
- 2- Insert the plastic screw anchor (e) inside the holes. Install the long screw (c) by using a screwdriver (not included)
- 3- Install the short screw (d) and the connector (a) into the right side panel by using a screwdriver (not included)
- 4- Place the furniture in such position that both mounting brackets are vertically in line. Lace the end of the safety wall strap (b) through the larger hole in each mounting bracket (a). Bring both ends together and slide the flat end through the locking end and draw it through until all slack is removed.
- 5- Ensure that the strap (b) is securely laced and locked.
- 6- To move the furniture after the safety wall strap has been installed, simply remove the screw from the wall to loosen the safety wall strap.

DE

MÖBEL-KIPPSICHERUNG ZUR WANDBEFESTIGUNG

WARNUNG: Wenn das Möbelstück aufrecht steht, besteht die Möglichkeit, dass es umkippt. Bitte befestigen Sie den Kippschutzgurt an der Wand hinter dem Möbelstück, um die Sicherheit zu gewährleisten.

- 1- Platzieren Sie den Verbinder (a) an der Rückkante des Möbels und markieren Sie die Position an der Wand. Verwenden Sie eine elektrische Bohrmaschine (nicht enthalten), um die Löcher zu bohren.
- 2- Setzen Sie den Kunststoffdübel (e) in die Löcher ein. Befestigen Sie die lange Schraube (c) mit einem Schraubendreher (nicht enthalten).
- 3- Befestigen Sie die kurze Schraube (d) und den Verbinder (a) am rechten Seitenpanel mit einem Schraubendreher (nicht enthalten).
- 4- Stellen Sie das Möbelstück so auf, dass beide Halterungen vertikal ausgerichtet sind. Fädeln Sie das Ende des Wand-Sicherheitsgurts (b) durch das größere Loch jeder Halterung (a). Führen Sie beide Enden zusammen und schieben Sie das flache Ende durch das Verschlussende, bis kein Spiel mehr vorhanden ist.
- 5- Stellen Sie sicher, dass der Gurt (b) sicher eingefädelt und verriegelt ist.
- 6- Um das Möbelstück nach der Installation des Sicherheitsgurts zu bewegen, entfernen Sie einfach die Schraube aus der Wand, um den Gurt zu lösen.

FR

SANGLE DE SÉCURITÉ MURALE POUR MEUBLE

AVERTISSEMENT : En position verticale, le meuble peut basculer. Veuillez installer la sangle de sécurité murale derrière le meuble pour garantir la sécurité.

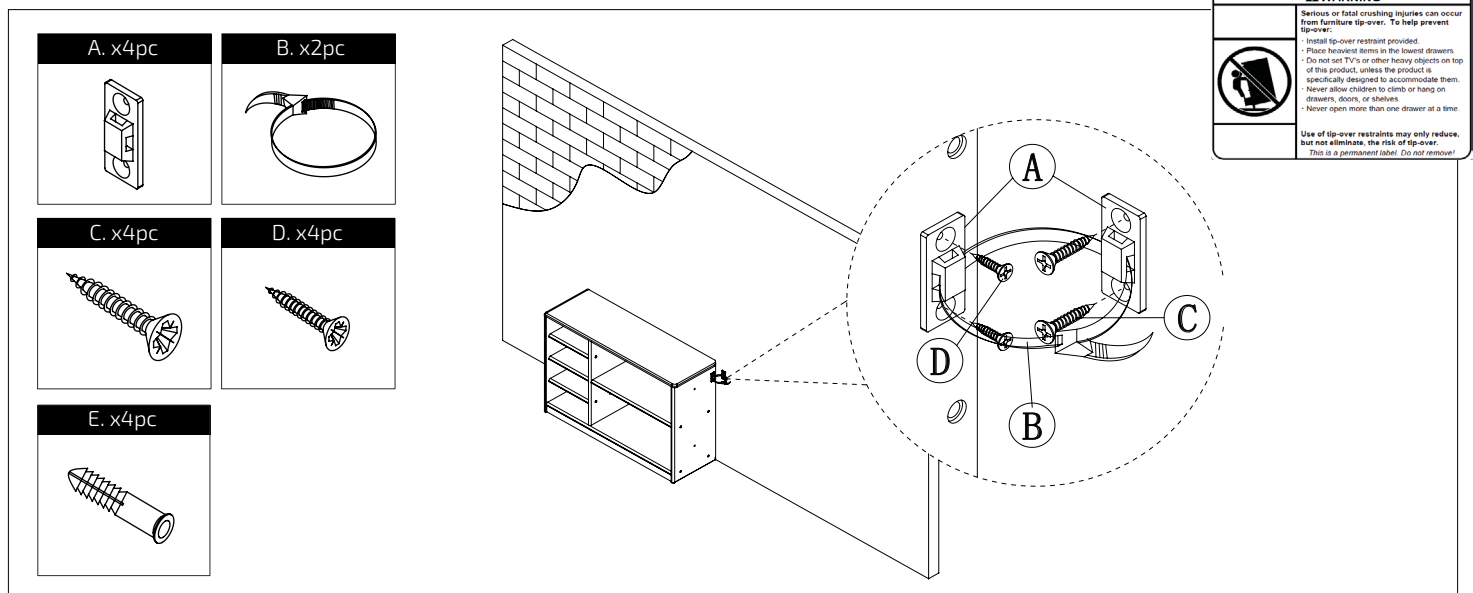
- 1- Placez le connecteur (a) sur le bord arrière du meuble et marquez-le sur le mur. Utilisez une perceuse électrique (non incluse) pour faire les trous.
- 2- Insérez la cheville en plastique (e) dans les trous. Installez la vis longue (c) à l'aide d'un tournevis (non inclus).
- 3- Installez la vis courte (d) et le connecteur (a) sur le panneau latéral droit à l'aide d'un tournevis (non inclus).
- 4- Placez le meuble de manière à ce que les deux supports de fixation soient alignés verticalement. Passez l'extrémité de la sangle de sécurité murale (b) à travers le grand trou de chaque support (a). Rassemblez les deux extrémités et faites passer l'extrémité plate dans l'extrémité de verrouillage, en tirant jusqu'à éliminer tout jeu.
- 5- Assurez-vous que la sangle (b) est bien fixée et verrouillée.
- 6- Pour déplacer le meuble après installation de la sangle de sécurité, retirez simplement la vis du mur pour libérer la sangle.

IT

CINGHIA DI SICUREZZA A PARETE PER MOBILI

ATTENZIONE: Quando il mobile è in posizione verticale, è possibile che si ribalti. Si prega di installare la cinghia di sicurezza a parete dietro il mobile per garantire la sicurezza.

- 1- Posizionare il connettore (a) sul bordo posteriore del mobile e segnare il punto sulla parete. Utilizzare un trapano elettrico (non incluso) per fare i fori.
- 2- Inserire il tassello di plastica (e) nei fori. Installare la vite lunga (c) utilizzando un cacciavite (non incluso).
- 3- Installare la vite corta (d) e il connettore (a) sul pannello laterale destro utilizzando un cacciavite (non incluso).
- 4- Posizionare il mobile in modo che i due supporti siano allineati verticalmente. Far passare l'estremità della cinghia di sicurezza (b) attraverso il foro più grande di ciascun supporto (a). Unire entrambe le estremità e far passare l'estremità piatta attraverso quella di blocco, tirando fino a rimuovere ogni lasco.
- 5- Assicurarsi che la cinghia (b) sia ben fissata e bloccata.
- 6- Per spostare il mobile dopo l'installazione della cinghia, rimuovere semplicemente la vite dal muro per allentarla.



SERVICIO AL CLIENTE

También puede contactarnos escribiendo a la dirección que figura a continuación. Por favor incluya el número de modelo del producto, el color y una descripción detallada de su pregunta.

SERVEI AL CLIENT

També pot contactar amb nosaltres escrivint a l'adreça que figura a continuació. Si us plau, inclogui el número de model del producte, el color i una descripció detallada de la seva consulta.

CUSTOMER SERVICE

You can also contact us by writing to the address listed below. Please include the product model number, color and a detailed description of your enquiry.

KUNDENDIENST

Sie können uns auch schriftlich an die unten angegebene Adresse kontaktieren. Bitte geben Sie die Modellnummer des Produkts, die Farbe und eine detaillierte Beschreibung Ihrer Anfrage an.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Vous pouvez également nous contacter en écrivant à l'adresse ci-dessous. Veuillez inclure le numéro de modèle du produit, la couleur et une description détaillée de votre demande.

SERVIZIO CLIENTI

Può anche contattarci scrivendo all'indirizzo indicato di seguito. Si prega di includere il numero di modello del prodotto, il colore e una descrizione dettagliata della sua richiesta.

TI LA

ES

SERVICIO AL CLIENTE

También puede contactarnos escribiendo a la dirección que figura a continuación. Por favor incluya el número de modelo del producto, el color y una descripción detallada de su pregunta.

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Mirplay garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra y se compromete a remediar cualquier defecto de este tipo. Esta garantía cubre 3 año a partir de la fecha de compra original. Esta garantía es válida solamente con presentación de una prueba de compra. Esto se limita a la reparación o reemplazo de componentes defectuosos del mueble y no se incluye ningún trabajo de ensamblaje. Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido mal ensamblado, sujeto a mal uso o abuso, o que haya sido alterado o reparado de cualquier manera. Cualquier uso, rotura o pérdida de color de la tela no están incluidos en esta garantía (donde corresponda). Esta garantía le da derechos legales específicas y usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

CUIDADOS Y LIMPIEZA

Quite el polvo regularmente con un paño suave y sin pelusa, para evitar que la suciedad se acumule. No remojar ni lavar en agua caliente. Limpie con un paño suave y húmedo si es necesario. No use abrasivos, limpiadores o productos para pulir.

PRECAUCIÓN

Este producto está diseñado para ser utilizado con los productos y/o pesos máximos indicados. Su utilización con otros productos y/o productos más pesados que los máximos indicados puede causar inestabilidad o posibles lesiones.

NOTAS

- Asegúrese de tener todas las piezas y componentes antes de comenzar a armar el producto.
- Arme el producto sobre una superficie planas y lisa para evitar dañar el pulido del producto.
- NO use herramientas eléctricas.
- PRECAUCIÓN: Debe ser armada por un adulto.
- Pueden necesitarsen dos personas para armar el producto.
- Para evitar daños innecesarios, cuando los niveladores hayan sido ajustados, NO arrastre el mueble. Asegúrese de levantarlo para transportarlo a su posición.

CAT

SERVEI D'ATENCIÓ AL CLIENT

També pot contactar amb nosaltres escrivint a l'adreça que figura a continuació. Si us plau, inclogui el número de model del producte, el color i una descripció detallada de la seva consulta.

GARANTIA LIMITADA DE 3 ANYS

Mirplay garanteix que aquest producte està lliure de defectes de material i mà d'obra i es compromet a solucionar qualsevol defecte d'aquest tipus. Aquesta garantia cobreix 3 anys des de la data de compra original. Aquesta garantia és vàlida només amb la presentació d'un comprovant de compra. Es limita a la reparació o substitució de components defectuosos del moble i no inclou cap treball de muntatge. Aquesta garantia no s'aplica a cap producte que hagi estat mal muntat, sotmès a un ús indegut o abusiu, o que hagi estat modificat o reparat de qualsevol manera. Qualsevol ús, trencament o pèrdua de color de la tela no estan inclosos en aquesta garantia (quan sigui aplicable). Aquesta garantia li dóna drets legals específics i vostè pot tenir també altres drets que poden variar d'estat a estat o de província a província.

CURES I NETEJA

Tregui la pols regularment amb un drap suau i que no deixi pelussa, per evitar que s'acumuli la brutícia. No submergir ni rentar amb aigua calenta. Netejar amb un drap suau i humit si cal. No utilitzi abrasius, netejadors ni productes per polir.

PRECAUCIÓ

Aquest producte està dissenyat per ser utilitzat amb els productes i/o pesos màxims indicats. El seu ús amb altres productes i/o amb pesos superiors als màxims indicats pot causar inestabilitat o possibles lesions.

NOTAS

- Assegureu-vos de tenir totes les peces i components abans de començar a muntar el producte.
- Munta el seient sobre una superfície plana i llisa per evitar danyar-ne l'acabat.
- NO utilitzeu eines elèctriques.
- PRECAUCIÓ: Ha de ser muntat per un adult.
- Podrien ser necessàries dues persones per muntar el producte.
- Per evitar danys innecessaris, un cop ajustats els nivelladors, NO arrossegueu el moble. Assegureu-vos d'aixecar-lo per col·locar-lo a la seva posició.

EN

CUSTOMER SERVICE

You can also contact us by writing to the address listed below. Please include the product model number, color and a detailed description of your enquiry.

3 YEARS LIMITED WARRANTY

Mirplay warrants its product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect. This warranty covers 3 years from the date of original purchase from authorized retailers. This warranty is valid only upon presentation of proof of purchase. This is solely limited to the repair or replacement of defective furniture components and no assembly labor is included. This warranty does not apply to any product which has been improperly assembled, subjected to misuse or abuse or which has been altered or repaired in any way. The warranty does not cover wearing, tearing, fading or splitting of the fabric (where applicable). This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from State to State or Province to Province.

CARE AND CLEANING

Dust this item regularly with a soft, lint-free cloth to prevent soil build up. Do not soak or wash in hot water. Wipe with a soft, damp cloth if necessary. Do not use abrasives, cleansers or polish.

CAUTION

This product is designed to be used with the specified products and/or maximum weights. Using it with other products and/or with weights exceeding the maximum indicated may result in instability or possible injury.

NOTES

- Make sure you have all the parts and components before starting to assemble the product.
- Assemble the chair on a flat, smooth surface to avoid damaging the finish.
- DO NOT use power tools.
- CAUTION: Must be assembled by an adult.
- Two people may be needed to assemble the product.
- To avoid unnecessary damage, once the levelers have been adjusted, DO NOT drag the furniture. Make sure to lift it to move it into position.

DE

KUNDENDIENST

Sie können uns auch unter der unten angegebenen Adresse kontaktieren. Bitte geben Sie die Modellnummer des Produkts, die Farbe und eine detaillierte Beschreibung Ihrer Anfrage an.

BEGRENZTE 3-JAHRES-GARANTIE

Mirplay garantiert, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und verpflichtet sich, etwaige Mängel zu beheben. Diese Garantie gilt für 3 Jahres ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Die Garantie ist nur gegen Vorlage eines Kaufnachweises gültig. Sie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch defekter Möbelteile und schließt keine Montagearbeiten ein. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die falsch montiert, missbraucht oder verändert oder in irgendeiner Weise repariert wurden. Jegliche Nutzung, Beschädigung oder Farbverlust des Stoffes sind (soweit zutreffend) nicht abgedeckt. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte, die je nach Staat oder Region variieren können.

PFLGE UND REINIGUNG

Stauben Sie regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab, um Schmutzablagerungen zu vermeiden. Nicht einweichen oder in heißem Wasser waschen. Bei Bedarf mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Keine Scheuermittel, Reinigungsmittel oder Polituren verwenden.

VORSICHT

Dieses Produkt ist für die Verwendung mit den angegebenen Produkten und/oder Maximalgewichten vorgesehen. Die Verwendung mit anderen Produkten und/oder mit höheren als den angegebenen Gewichten kann zu Instabilität oder möglichen Verletzungen führen.

HINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile und Komponenten vor dem Zusammenbau haben.
- Bauen Sie den Stuhl auf einer ebenen, glatten Fläche zusammen, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie KEINE Elektrowerkzeuge.
- VORSICHT: Muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Für die Montage könnten zwei Personen erforderlich sein.
- Um unnötige Schäden zu vermeiden, ziehen Sie das Möbelstück NICHT, nachdem die Nivellierer eingestellt wurden. Heben Sie es an, um es an seinen Platz zu transportieren.

FR

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Vous pouvez également nous contacter en écrivant à l'adresse ci-dessous. Veuillez inclure le numéro de modèle du produit, la couleur et une description détaillée de votre demande.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Mirplaygarantit que son produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication et accepte de remédier à un tel défaut. Cette garantie couvre un (3) ans à partir de la date d'achat originale. Cette garantie est valable uniquement sur présentation d'une preuve d'achat. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de pièces défectueuses du mobilier et aucun travail d'assemblage n'est inclus. Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui a été assemblé incorrectement, soumis à une mauvaise utilisation ou abus, ou qui a été modifié ou réparé de quelque façon. L'usure, les déchirures ou la décoloration du tissu ne sont pas couverts par cette garantie (le cas échéant). Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Épousseter régulièrement avec un chiffon doux et non pelucheux pour éviter l'accumulation de la saleté. Ne pas tremper ou laver à l'eau chaude. Essuyer avec un chiffon doux et humide si nécessaire. N'utilisez pas d'abrasifs, de nettoyeurs ou de vernis.

MISE EN GARDE

Ce produit est conçu pour être utilisé avec les produits et/ou les charges maximales indiqués. Son utilisation avec d'autres produits et/ou avec des charges supérieures aux limites spécifiées peut entraîner une instabilité ou des blessures éventuelles.

NOTES

- Assurez-vous d'avoir toutes les pièces et composants avant de commencer l'assemblage du produit.
- Assemblez le fauteuil sur une surface plane et lisse pour éviter d'endommager la finition.
- N'utilisez PAS d'outils électriques.
- ATTENTION: Doit être assemblé par un adulte.
- Deux personnes peuvent être nécessaires pour assembler le produit.
- Pour éviter tout dommage inutile, une fois les niveleurs réglés, NE PAS traîner le meuble. Veillez à le soulever pour le déplacer à sa position.

IT

SERVIZIO CLIENTI

È possibile contattarci scrivendo all'indirizzo indicato qui sotto. Si prega di includere il numero di modello del prodotto, il colore e una descrizione dettagliata della richiesta.

GARANZIA LIMITATA DI 3 ANNI

Mirplay garantisce che questo prodotto è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione e si impegna a rimediare a qualsiasi difetto del genere. La presente garanzia copre un periodo di 3 anni dalla data di acquisto originale. La garanzia è valida solo con la presentazione della prova d'acquisto. Essa si limita alla riparazione o sostituzione delle parti difettose del mobile e non include il lavoro di assemblaggio. La garanzia non si applica a prodotti montati in modo errato, utilizzati impropriamente o abusati, o modificati o riparati in qualsiasi modo. L'uso, le rotture o la perdita di colore del tessuto non sono coperti da questa garanzia (se applicabile). Questa garanzia offre diritti legali specifici, e potresti anche avere altri diritti a seconda del tuo stato o provincia.

CURA E PULIZIA

Spolverare regolarmente con un panno morbido e privo di pelucchi, per evitare l'accumulo di sporco. Non immergere né lavare in acqua calda. Pulire con un panno umido e morbido se necessario. Non utilizzare abrasivi, detersivi o prodotti lucidanti.

ATTENZIONE

Questo prodotto è progettato per essere utilizzato con i prodotti e/o i pesi massimi indicati. L'uso con altri prodotti e/o con pesi superiori a quelli consentiti può causare instabilità o possibili lesioni.

NOTE

- Assicursarsi di avere tutti i pezzi e componenti prima di iniziare l'assemblaggio.
- Montare la sedia su una superficie piana e liscia per evitare di danneggiare la finitura del prodotto.
- NON utilizzare utensili elettrici.
- ATTENZIONE: Deve essere montato da un adulto.
- Potrebbero essere necessarie due persone per l'assemblaggio.
- Per evitare danni inutili, una volta regolati i livellatori, NON trascinare il mobile. Assicursarsi di sollevarlo per spostarlo nella posizione desiderata.

ES

¡IMPORTANTE!

LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende. NO coloque este producto cerca de una ventana, un niño podría utilizarlo como escalón y caer por la ventana, también los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular a un niño. Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso cerca del producto.

MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento comprobando que todos los componentes estén sujetos y apretados. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas y retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura. Utilizar únicamente el producto con repuestos originales del fabricante. No utilice el producto si alguna parte está dañada o rota.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

Garantía limitada de 3 años (2+1).

CAT

IMPORTANT!

LLEGEIXI AMB ATENCIÓ I CONSERVI PER A FUTURES CONSULTES.

ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el seu propòsit. NO col·loqueu aquest producte a prop d'una finestra, ja que un infant podria utilitzar-lo com un esglaió i caure per la finestra. També els cordons de les persianes o cortines poden estrangular un infant. Tingueu en compte el risc de focs oberts i altres fonts de calor intensa a prop del producte.

MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT

Cal fer tasques de manteniment periòdiques per comprovar que tots els components estiguin ben subjectes i apretats. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcionant correctament. Comproveu si hi ha trencaments i retireu el producte del servei si es detecta alguna condició que pugui considerar-se insegura. Utilitzeu només recanvis originals del fabricant. No utilitzeu el producte si alguna part està danyada o trencada.

CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA

Garantia limitada de 3 anys (2+1).



Calidad certificada
Certified quality
Qualité certifiée

Qualität certificada
Zertifizierte Qualität
Qualität certificata



Mirplay colabora con la ong:
Mirplay collaborates with ngo:
Mirplay partecipa à l'ong:

Mirplay collabora amb l'ong:
Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen:
Mirplay collabora con l'ong:

EN

IMPORTANT!

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

Use only as intended. DO NOT place this product near a window, as a child could use it as a step and fall out of the window. Also, cords from blinds or curtains may strangle a child. Be aware of the risk of open flames and other sources of intense heat near the product.

ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE

Periodic maintenance should be carried out to ensure that all components are properly secured and tightened. Check that the product is in good condition and functioning correctly. Inspect for any damage and remove the product from service if any condition is found that could be considered unsafe. Use the product only with original spare parts from the manufacturer. Don't use the product if any part is damaged or broken.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

Limited 3-year warranty (2+1).

DE

WICHTIG!

SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE NACHLESE AUFBEWAHREN

WARNUNG

Nur bestimmungsgemäß verwenden. STELLEN SIE dieses Produkt NICHT in die Nähe eines Fensters, da ein Kind es als Tritt benutzen und aus dem Fenster fallen könnte. Auch Kordeln von Jalousien oder Vorhängen können ein Kind strangulieren. Achten Sie auf die Gefahr offener Flammen und anderer starker Wärmequellen in der Nähe des Produkts.

MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG

Wartungsarbeiten sollten regelmäßig durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass alle Komponenten fest und sicher befestigt sind. Überprüfen Sie, ob das Produkt in gutem Zustand und funktionsfähig ist. Kontrollieren Sie auf Beschädigungen und nehmen Sie das Produkt außer Betrieb, wenn eine potenziell unsichere Situation festgestellt wird. Verwenden Sie nur Originalersatzteile des Herstellers. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder gebrochen ist.

PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

Begrenzte 3-Jahres-Garantie (2+1).

FR

IMPORTANT!

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu. NE PLACEZ PAS ce produit près d'une fenêtre, un enfant pourrait l'utiliser comme marche-pied et tomber par la fenêtre. De plus, les cordons des stores ou rideaux peuvent étrangler un enfant. Soyez attentif au risque d'incendie ouvert et aux autres sources de chaleur intense à proximité du produit.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN

Des opérations de maintenance doivent être effectuées périodiquement pour vérifier que tous les composants sont fixés et serrés correctement. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez qu'il n'y a pas de dommages et retirez le produit du service si une condition potentiellement dangereuse est constatée. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine du fabricant. N'utilisez pas le produit si une partie est endommagée ou cassée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Garantie limitée de 3 ans (2+1).

IT

IMPORTANTE!

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto. NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra, un bambino potrebbe usarlo come scalino e cadere dalla finestra. Anche i cordoni delle tende o persiane possono strangolare un bambino. Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e ad altre fonti di calore intenso vicino al prodotto.

MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente operazioni di manutenzione per verificare che tutti i componenti siano ben fissati e serrati. Verificare che il prodotto sia in buone condizioni e funzionante. Controllare l'eventuale presenza di rotture e rimuovere il prodotto dall'uso in caso di condizioni che possano essere considerate pericolose. Utilizzare solo ricambi originali del produttore. Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o rotta.

CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Garanzia limitata di 3 anni (2+1).

